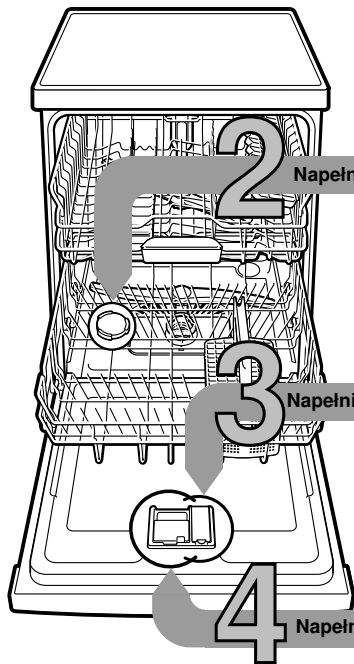




Krótko i zwięźle:
wszystko, czego potrzebuje
Twoja zmywarka ...
**Przed pierwszym użyciem
przeczytać instrukcję
ustawienia i obsługi!**

1



Napełnić solą specjalną

Napełnić płynem nablyszczającym

Napełnić środkiem czyszczącym

Nastawienie układu zmiękczenia wody *

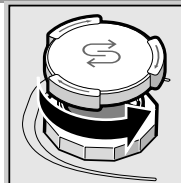
Zasiegnąć informacji
o twardości wody
w Zakładzie Wodo-
ciągów i wpisać ...



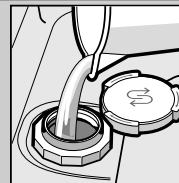
* tylko przed pierw-
szym zmywaniem
lub zmianie
twardości wody

Twardość wody °dH	Zakres twardości wody	mmol/l	Wartość nasta- wienia
0-6	miękka	0-1,1	0-6
7-8	miękka	1,2-1,4	7-8
9-10	średnia	1,5-1,8	9-10
11-12	średnia	1,9-2,1	11-12
13-16	średnia	2,2-2,9	13-16
17-21	twarda	3,0-3,7	17-21
22-30	twarda	3,8-5,4	22-30
31-50	twarda	5,5-8,9	31-50

Rozpuszcza kamień (zbędne przy wartości ustawienia 0!) ...

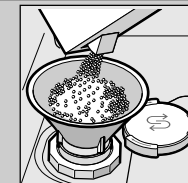


Odkręcić
pokrywę.

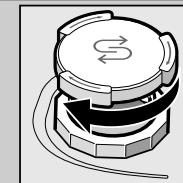


Tylko przed
pierwszym
zmywaniem
napełnić zbiornik
soli wodą.

Dla uzyskania optymalnych rezultatów zmywania

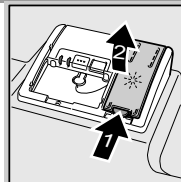


Napełnić
solą specjalną
(nigdy środkiem
czyszczącym!).



Zamknąć pokrywę.
Niezwłocznie
rozpocząć
zmywanie.

Nadaje doskonały połysk ...

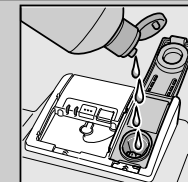


Nacisnąć na
oznaczenie 1,
podnieść
pokrywę 2.

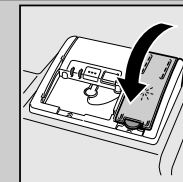


Tylko przed
pierwszym
zmywaniem
napełnić zbiornik
soli wodą.

Dla uzyskania optymalnych rezultatów suszenia

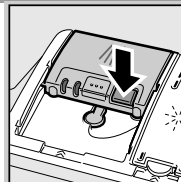


Napełnić płynem
nablyszczającym.



Zamknąć pokrywę.
KLIK!

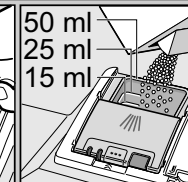
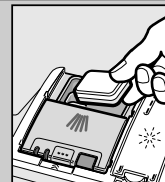
Dużo zabrudzenia, dużo proszku ...



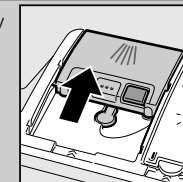
Ewentualnie
otworzyć pokrywę
(nacisnąć przycisk).



Uwaga,
Zespolone środki
czyszczące
nie nadają się
do wszystkich
programów,
przestrzegać
przepisów
producenta.



Środek czyszczący
wsypać tylko
do suchego
pojemnika
na środek
czyszczący.



Zasunąć
pokrywę,
nacisnąć ją.
PLOPPI!

Szybko, oszczędnie albo intensywnie ...

Przegląd programów

W tym przeglądzie przedstawiono maksymalnie możliwą ilość programów. Odpowiednie programy, które są do dyspozycji w Państwa zmywarce, zaznaczone są na pulpicie obsługi. Parametry programów opierają się o pomiary laboratoryjne według normy europejskiej EN 50242. Wartości zużycia zależą od wybranego programu i dodatkowych funkcji. Przy wyłączonym dodawaniu płynu nablyszczającego lub jego braku zmienia się czas pracy.

* połowa normowego załadunku

** Program nadający się na noc:
dłuższy czas trwania programu, za to bardzo cicho.

	Auto 65° / 75° auto	Auto 45° / 65° auto	Intensywny 70°	Noc ** night	Eco 50° eco	Szkoło 40°	Auto 35° / 45° auto	Szybki 45°	Plukanie wstępne	Czyszczenie zmywarki Easy Clean
Czas trwania w godz.: min.	1:45 - 2:20	1:30 - 2:30	2:15 - 2:20	3:55	3:15	1:30 - 1:40	1:25 - 1:35	0:29 *	0:15	1:30
Zużycie energii w kWh	1,00 - 1,30	0,80 - 1,30	1,25 - 1,30	0,80	0,80 - 0,83	0,85 - 0,90	0,70 - 0,85	0,80	0,05	0,90 - 1,06
Zużycie wody w litrach	11 - 15	7 - 18	12 - 15	10	9,5	11 - 14	10 - 15	10	4	9,5 - 12,5

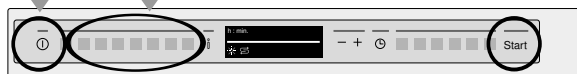
Opis ewentualnych dodatkowych funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi.

5

Włączyć urządzenie

6

Wybrać program



Włączyć program Zaczyna się...

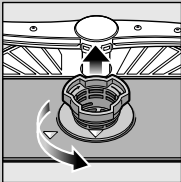
7

Wyłączyć zmywarkę Koniec ...

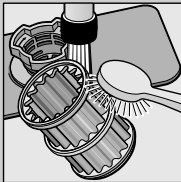
8

Przegląd i pielęgnacja

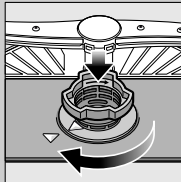
Siłka
... skontrolować,
ewentualnie
wyczyścić



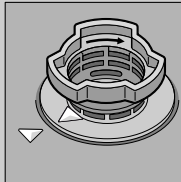
Sito cylindryczne
przekręcić,
system filtrujący
wyjąć ...



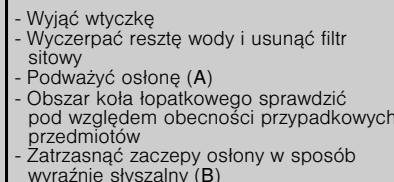
Splukać
pod
bieżącą
wodą ...



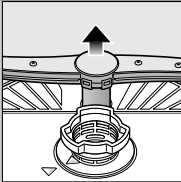
włożyć ...



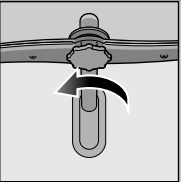
Wkręcić
system filtrujący
**PRZESTRZEGAĆ
OZNAKOWANIA!**



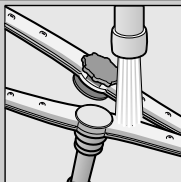
Ramiona spryskujące
... zatkań/osady
usunąć



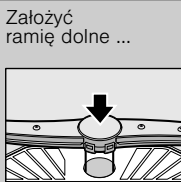
Dolne ramię pociągnąć
do góry ...



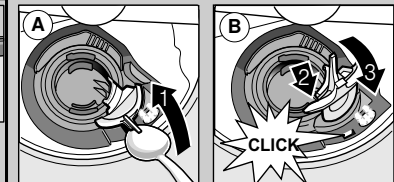
Odkręcić
górne ramię ...



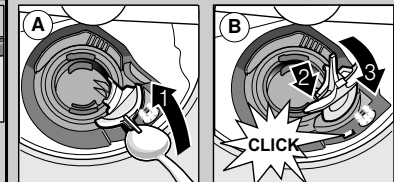
Ramiona spryskujące
czyścić pod bieżącą
wodą (ewentualnie
posłużyć się
wykalczką)



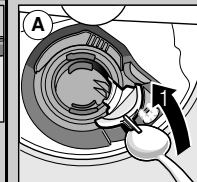
Założyć
ramię dolne ...

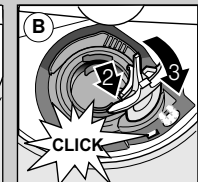


Mocno przykręcić
górne ramię



- Wyjąć wtyczkę
- Wyczerpać resztę wody i usunąć filtr
sitowy
- Podważyć osłonę (A)
- Obszar koła łopatkowego sprawdzić
pod względem obecności przypadkowych
przedmiotów
- Zatrzasnąć zaczepy osłony w sposób
wyraźnie słyszalny (B)
- Złożyć filtr sitowy

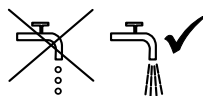


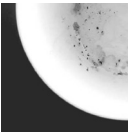


Usuwanie drobnych usterek we własnym zakresie ...

... bo samopomoc się opłaca!

Dalsze wskazówki przedstawione są w instrukcji obsługi

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Wskaźnik „E:18”/ „  ” świeci się *	Armatura dopływu wody zakleszczona lub osad wapnienny 	▶ Otworzyć zawór dopływu wody. ▶ 1. Odkręcić przyłącze dopływu wody. 2. Wyczyścić filtr w przyłączy wody. 3. Natężenie przepływu wody przy otwartym dopływie musi wynosić przynajmniej 10 l / min. W przypadku mniejszego natężenia przepływu wody zlecić wymianę armatury dopływu. ▶ Wąż dopływu wody ułożyć bez załamań.
Wskaźnik „E:22”	Filtry zanieczyszczone lub zatkane	▶ Wyczyścić filtry (patrz powyżej).
Wskaźnik „E:24” i „  ” świeci się*	Zatkany lub załamany wąż odpływowy Osłona pompy odpływu nie jest zamontowana	▶ Wąż odpływu wody ułożyć bez załamań. ▶ Zamontować osłonę (patrz powyżej).
Wskaźnik „E:25” i „  ” świeci się*	Pompa odpływu jest zablokowana	▶ Wyczyścić pompę odpływu (patrz powyżej).
Wskaźnik innych usterek „E:XX” świeci się	Uszkodzenie techniczne	▶ Wezwać serwis fabryczny (podać kod usterki). ▶ Wyjąć wtyczkę.
Resztki wody w urządzeniu	Program nie jest jeszcze zakończony	▶ Zamknąć zmywarkę i włączyć ją wzgl. anulować program (patrz „Anulowanie programu”).
Rdza na sztućcach	Sztućce nie są nierdzewne Utwardzone ostrza noży są bardziej wrażliwe Rdza innego pochodzenia	▶ Używać sztućców przydatnych do zmywania w zmywarkach. ▶ Nigdy nie zmywać części rdzewiejących.

Usterka	Możliwe przyczyny	Środki zaradcze
Naczynia nie są czyste Resztki w formie piasku lub grudek na naczyniach 	Naczynia przylegają do siebie lub leżą jedno na drugim Za mało środka czyszczącego Wybrano niewłaściwy program Dysze ramion spryskujących zatkane Filtr jest zabrudzony, nie jest mocno osadzony Ramiona spryskujące zablokowane	▶ Naczynia ułożyć pojedynczo, unikając ich stykania się. ▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego). ▶ Wybrać intensywniejszy program. ▶ Wyczyścić ramiona spryskujące (patrz powyżej). ▶ Wyczyścić filtry (patrz powyżej). ▶ Naczynia ułożyć w taki sposób, aby ramiona spryskujące mogły się swobodnie obracać.
Plamy i smugi	Za wysokie / niskie dozowanie płynu nabylszczającego	▶ Przy pozostawianiu smug: zredukować dozowanie. ▶ Przy śladach wody lub wapna: zwiększyć dozowanie.
Naczynia nie są wysuszone	Płyn nabylszczający Zła skuteczność suszenia używanego kompaktowego produktu czyszczącego Nastawienie urządzenia	▶ Zwiększyć dozowanie. Zmienić produkt. ▶ Zastosować płyn nabylszczający.
Mleczne naloty na naczyniach (możliwe do usunięcia)	Błędne nastawienie układu zmiękczenia wody Brak soli specjalnej	▶ Aktywować suszenie intensywne (w zależności od modelu). ▶ Nastawić prawidłowo układ zmiękczenia wody. ▶ Napelnić solą specjalną.
Mleczne naloty na naczyniach, szklanki mętne / matowe (niemożliwe do usunięcia)	Szkoło nie nadaje się do zmywania w zmywarkach	▶ Używać szkło nadające się do zmywania w zmywarkach. ▶ Stosować łagodny środek czyszczący do szkła.
Zabarwienie naczyń z tworzywa sztucznego	Za mało środka czyszczącego Zafarbowanie przez barwniki artykułów spożywczych (sos pomidorowy)	▶ Przestrzegać zaleceń producenta (środka czyszczącego). ▶ Zafarbowania nie stanowią problemu; ulegną wywabieniu przy kolejnych procesach zmywania.

* w zależności od modelu

Anulowanie programu ...

Naciskać przycisk START
przez ok. 3 sekundy (Reset).



Okno wyświetlacza pokazuje:
Program został przerwany.



Przebieg programu trwa ok. 1 minutę.
Okno wyświetlacza pokazuje:
Koniec.
Wyłączyć przełącznik WŁĄCZ/WYŁĄCZ.

Prawidłowe wkładanie naczyń ...

Odporne naczynia nadające się do zmywarek (bez resztek popiołu, wosku, smaru, farby, etykietek samoprzylepnych; z grubsza usunąć większe resztki marmolady, produktów mlecznych i potraw) uporządkować zgodnie z instrukcją obsługi i sprawdzić, czy ramiona spryskujące mogą się swobodnie obracać.